



EURÓPAI PARLAMENT

2009 - 2014

Plenárisülés-dokumentum

A7-0345/2011

13.10.2011

JELENTÉS

az Európai Atomenergia-közösség keretprogramjának (2012–2013) közvetett cselekvései esetében a vállalkozások, a kutatóközpontok és az egyetemek részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2011)0071 – C7-0076/2011 – 2011/0045(NLE))

Ipari, Kutatási és Energiaügyi Bizottság

Előadó: Jan Březina

Az eljárások jelölései

- * Konzultációs eljárás
- *** Egyetértési eljárás
- ***I Rendes jogalkotási eljárás (első olvasat)
- ***II Rendes jogalkotási eljárás (második olvasat)
- ***III Rendes jogalkotási eljárás (harmadik olvasat)

(Az eljárás típusa a jogszabálytervezetben javasolt jogalaptól függ.)

A jogszabálytervezet módosításai

A Parlament módosításaiban a jogszabálytervezet módosításait ***félkövér dőlt*** betűkkel jelölik. A *normál dőlt* betűs kiemelés jelzi az illetékes osztályoknak, hogy a jogszabálytervezet mely részeiben javasolnak javításokat a szöveg véglegesítése érdekében (például nyilvánvaló hibák vagy kihagyások esetén egy adott nyelvi változatban). Az ilyen jellegű módosítási javaslatokat az érintett osztályok hagyják jóvá.

A jogszabálytervezettel módosítani kívánt, már létező jogszabályra vonatkozó valamennyi módosítás fejléce egy harmadik és egy negyedik sort is tartalmaz, amelyekben a létező jogszabály, illetve érintett rendelkezésének megjelölése található. Egy már létező jogszabály Parlament által módosítani kívánt – ám a jogszabálytervezet által nem módosított – rendelkezésének idézett részei ***félkövér*** betűkkel szerepelnek. Az ilyen részekben az esetleges törléseket a következőképpen kell jelölni: [...].

TARTALOM

	Oldal
AZ EURÓPAI PARLAMENT JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZETE	5
A BIZOTTSÁGI ZÁRÓSZAVAZÁS EREDMÉNYE.....	12

AZ EURÓPAI PARLAMENT JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZETE

az Európai Atomenergia-közösség keretprogramjának (2012–2013) közvetett cselekvései esetében a vállalkozások, a kutatóközpontok és az egyetemek részvételére, valamint a kutatási eredmények terjesztésére vonatkozó szabályok megállapításáról szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatról
(COM(2011)0071 – C7-0076/2011 – 2011/0045(NLE))

(Konzultáció)

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Bizottság Tanácshoz intézett javaslatára (COM(2011)0071),
 - tekintettel az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződés 7. és 10. cikkére, amelyeknek megfelelően a Tanács konzultált a Parlammal (C7-0076/2011),
 - tekintettel eljárási szabályzatának 55. cikkére,
 - tekintettel az Ipari, Kutatási és Energiaügyi Bizottság jelentésére (A7-0345/2011),
1. jóváhagyja a Bizottság javaslatát az alábbi módosításokkal;
 2. felkéri a Bizottságot, hogy ennek megfelelően módosítsa javaslatát, az Európai Unió működéséről szóló szerződés 293. cikkének (2) bekezdésével és az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződés 106a. cikkével összhangban;
 3. felkéri a Tanácsot, hogy tájékoztassa arról, ha a Parlament által jóváhagyott szövegtől el kíván térni;
 4. felkéri a Tanácsot a Parlammal való újbóli konzultációra, ha lényegesen módosítani kívánja a Bizottság javaslatát;
 5. utasítja elnökét, hogy továbbítsa a Parlament álláspontját a Tanácsnak és a Bizottságnak.

Módosítás 1

Rendeletre irányuló javaslat 1 preambulumbekzdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(1) Az Európai Atomenergia-közösség nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó

Módosítás

(1) Az Európai Atomenergia-közösség nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó

keretprogramjáról (2012–2013) szóló, [...]i [...]/[...]/Euratom tanácsi határozat **létrehozta** az Európai Atomenergia-közösségnek a 2012–2013. időszakra szóló, nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó **keretprogramját** (a továbbiakban: keretprogram **[2012–2013]**). A keretprogram (2012–2013) és egyedi programjai végrehajtása, ideértve a pénzügyi vonatkozásokat is, a Bizottság felelősségi körébe tartozik.

keretprogramjáról (2012–2013) szóló, [...]i [...]/[...]/Euratom tanácsi határozat **által létrehozott**, az Európai Atomenergia-közösségnek a 2012–2013. időszakra szóló, nukleáris kutatási és képzési tevékenységekre vonatkozó **keretprogramjának** (a továbbiakban: keretprogram) **az a célja, hogy kiegészítse az Unió egyéb, az Európa 2020 stratégia végrehajtásához szükséges kutatáspolitikai cselekvéseit, különös tekintettel az oktatáshoz és képzéshez, a versenyképességhez és innovációhoz, az iparhoz, a foglalkoztatáshoz és a környezetvédelemhez kapcsolódó cselekvésekre.** A keretprogram (2012–2013) és egyedi programjai végrehajtása, ideértve a pénzügyi vonatkozásokat is, a Bizottság felelősségi körébe tartozik.

Módosítás 2

Rendeletre irányuló javaslat 4 a preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(4a) A keretprogramnak (2012–2013) hozzá kell járulnia az Európa 2020 stratégia egyik kiemelt kezdeményezését képező Innovatív Unió megvalósításához azzal, hogy megerősíti a tudományos kiválóságot célzó versenyt, felgyorsítja a nukleáris energia terén született kulcsfontosságú innovációk végrehajtását különösen a magfúzió és a nukleáris biztonság terén, megfelelő szerepet játszva ugyanakkor az energiaágazat és az éghajlatváltozás kihívásainak megoldásában.

Módosítás 3

Rendeletre irányuló javaslat 4 a preambulumbekzdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(4a) A keretprogram (2012–2013) kialakításának és végrehajtásának az egyszerűség, a stabilitás, az átláthatóság, a jogbiztonság, a következetesség, a kiválóság és a bizalom elvén kell alapulnia a kutatási keretprogramok végrehajtásának egyszerűsítéséről szóló európai parlamenti jelentésben megfogalmazott ajánlásoknak megfelelően.

Módosítás 4

Rendeletre irányuló javaslat 5 a preambulumbekendés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(5a) Nagyobb figyelem és költségvetési hozzájárulás szükséges a nukleáris kutatásra irányuló kezdeményezések elősegítéséhez, különösen a humán erőforrások terén eszközölt befektetések és az olyan fellépések tekintetében, amelyek arra irányulnak, hogy megoldást találjanak az elkövetkező évek szakemberhiányának kockázatára (pl. a nukleáris terület kutatóinak nyújtott támogatásokkal), valamint arra, hogy az Unió emiatt elveszítheti vezető szerepét.

Módosítás 5

Rendeletre irányuló javaslat 6 a preambulumbekendés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(6a) Külön figyelmet kell szentelni az olyan szerződéses rendelkezések kialakításának, amelyek csökkentik a teljesítmulasztás kockázatát, illetve a kockázatok és a költségek idővel történő

átcsoportosítását.

Módosítás 6

Rendeletre irányuló javaslat 8 preambulumbekkezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(8) A keretprogramnak (2012–2013) elő kell segítenie a Közösség legkülső régióiban működő jogalanyok, valamint – minél szélesebb körben – a vállalkozások, a kutatóközpontok és az egyetemek részvételét.

Módosítás

(8) A keretprogramnak (2012–2013) elő kell segítenie a Közösség legkülső régióiban működő jogalanyok, valamint – minél szélesebb körben – a vállalkozások, a kutatóközpontok és az egyetemek részvételét, ***ez utóbbiak kutatási tevékenységeinek pedig az alapvető etikai elvek, és különösen az Európai Unió Alapjogi Chartájában rögzített elvek tiszteletben tartásán kell alapulniuk.***

Módosítás 7

Rendeletre irányuló javaslat 23 a preambulumbekkezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(23a) Az ITER projekt közös megvalósításával összefüggésben az ITER Nemzetközi Fúzióenergia-fejlesztési Szervezete létrehozásáról szóló, 2006. november 21-i megállapodásnak megfelelően az ITER európai megvalósításának a keretprogram (2012–2013) alapján az atommagfúzió területén folytatott kutatás központi elemét kell képeznie.

Módosítás 8

Rendeletre irányuló javaslat 11 cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Az egyedi programok és a munkaprogramok a közvetett cselekvés jellegének és céljainak függvényében előírhatnak további feltételeket a résztvevők típusára és – indokolt esetben – székhelyére vonatkozóan is.

Módosítás

Az egyedi programok és a munkaprogramok a közvetett cselekvés jellegének és céljainak függvényében előírhatnak további **indokolt** feltételeket a résztvevők típusára és – indokolt esetben – székhelyére vonatkozóan is.

Módosítás 9

Rendeletre irányuló javaslat 12 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

(3) Annak biztosítása érdekében, hogy a pályázók ne pályázzanak feleslegesen, a pályázati felhívásokat világos céllal kell kiadni.

Módosítás

(3) Annak biztosítása érdekében, hogy a pályázók ne pályázzanak feleslegesen, a pályázati felhívásokat világos **mennyiségi és minőségi** céllal kell kiadni.

Módosítás 10

Rendeletre irányuló javaslat 14 cikk – 1 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Ezek a kritériumok: a kiválóság, a hatás és a végrehajtás. E feltételek teljesülése mellett a munkaprogram részletesebben meghatározza az értékelési és a kiválasztási kritériumokat, és megállapíthat további követelményeket, súlyokat és küszöbértékeket vagy a kritériumok alkalmazására vonatkozó további részletszabályokat is.

Módosítás

Ezek a kritériumok: a kiválóság, a hatás és a végrehajtás. E feltételek teljesülése mellett a munkaprogram részletesebben meghatározza az értékelési és a kiválasztási kritériumokat, és megállapíthat további, **világosan indokolt** követelményeket, súlyokat és küszöbértékeket vagy a kritériumok alkalmazására vonatkozó további részletszabályokat is.

Módosítás 11

Rendeletre irányuló javaslat
14 cikk – 3 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

(3a) A folyamat valamennyi szakaszát optimalizálni kell a késések elkerülése és a költséghatékonyság ösztönzése érdekében. Ez magában foglalja a munkaprogramok tervezetéhez való hozzáférést, az ajánlattételi felhívások közzétételét, a javaslatok megfogalmazását, a kiválasztási eljárásokat, valamint a támogatások jóváhagyásához és kifizetéséhez szükséges időt is.

Módosítás 12

Rendeletre irányuló javaslat
16 cikk – 2 bekezdés – 4 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

Megfelelő intézkedéseket kell tenni annak érdekében, hogy független szakértőkből álló csoportok kijelölésekor a nemek **között** ésszerű **egyensúly álljon fenn**.

Megfelelő intézkedéseket kell tenni annak érdekében, hogy **a** független szakértőkből álló csoportok kijelölésekor **biztosítani lehessen** a nemek **közötti** ésszerű **egyensúlyt, valamint a nukleáris területen kutatási és képzési tevékenységet indító tagállamok közötti egyensúlyt is**.

Indokolás

A független szakértői csoportok kijelölésekor fontos gondoskodni nemcsak a nemek közötti ésszerű egyensúlyról, hanem arról is, hogy a nukleáris területen kutatási és képzési tevékenységet indító tagállamok és társult államok között is hasonló egyensúly álljon fenn.

Módosítás 13

Rendeletre irányuló javaslat
16 cikk – 2 bekezdés – 4 a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg

Módosítás

Megfelelő intézkedéseket kell hozni annak

érdekében, hogy a független szakértőkből álló csoportok kijelölése során az ipar (a kkv-kat is beleértve) és a kutatóhelyek között ésszerű egyensúly álljon fenn.

Módosítás 14

Rendeletre irányuló javaslat 30 cikk – 3 bekezdés – 1 albekezdés – e pont

A Bizottság által javasolt szöveg

e) nem tartalmaznak nem támogatható költségeket, különösen azonosítható közvetett adókat (a hozzáadottérték-adót is ideértve), illetve kamatokat, **lehetséges jövőbeni veszteségekre és kiadásokra képzett tartalékokat**, árfolyamvesztéseket, a tőkehozamhoz kapcsolódó költségeket, más uniós projektben elszámolt, felmerült vagy megtérített költségeket, adósság- és adósságszolgálati terheket, túlzott vagy meggondolatlan kiadásokat és egyéb olyan költségeket, amelyek nem felelnek meg az a)–d) pontban meghatározott feltételeknek.

Módosítás

e) nem tartalmaznak nem támogatható költségeket, különösen azonosítható közvetett adókat (a **vissza nem igényelhető** hozzáadottérték-adót is ideértve), illetve kamatokat, árfolyamvesztéseket, a tőkehozamhoz kapcsolódó költségeket, más uniós projektben elszámolt, felmerült vagy megtérített költségeket, adósság- és adósságszolgálati terheket, túlzott vagy meggondolatlan kiadásokat és egyéb olyan költségeket, amelyek nem felelnek meg az a)–d) pontban meghatározott feltételeknek.

A BIZOTTSÁGI ZÁRÓSZAVAZÁS EREDMÉNYE

Az elfogadás dátuma	6.10.2011
A zárószavazás eredménye	+ : 41 - : 4 0 : 1
A zárószavazáson jelen lévő tagok	Jean-Pierre Audy, Ivo Belet, Bendt Bendtsen, Jan Březina, Maria Da Graça Carvalho, Giles Chichester, Christian Ehler, Ioan Enciu, Vicky Ford, Gaston Franco, Adam Gierek, Norbert Glante, Fiona Hall, Jacky Hénin, Edit Herczog, Romana Jordan Cizelj, Krišjānis Kariņš, Lena Kolarska-Bobińska, Béla Kovács, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz, Marisa Matias, Judith A. Merkies, Miloslav Ransdorf, Herbert Reul, Teresa Riera Madurell, Jens Rohde, Paul Rübig, Amalia Sartori, Francisco Sosa Wagner, Konrad Szymański, Michael Theurer, Evžen Tošenovský, Ioannis A. Tsoukalas, Claude Turmes, Niki Tzavela, Marita Ulvskog, Vladimir Urutchev, Alejo Vidal-Quadras, Henri Weber
A zárószavazáson jelen lévő póttag(ok)	Antonio Cancian, Jolanta Emilia Hibner, Yannick Jadot, Werner Langen, Vladko Todorov Panayotov, Mario Pirillo
A zárószavazáson jelen lévő póttag(ok) (187. cikk (2) bekezdés)	Werner Schulz